



TABLE DES MATIÈRES

Avis/Avertissement important 1
Raccordement du téléviseur 1-2
Fonctionnement du téléviseur et de la télécommande . . . 2-4
Utilisation des fonctions Installation 4-6
Utilisation de la fonction PIP Image sur image 7
Réglage des commandes de convergence manuelle 8

En tant que partenaire Energy Star®, Philips Consumer Electronics a déterminé que ce produit répond aux directives d'efficacité énergétique Energy Star®. Energy Star® est une marque de commerce déposée aux États-Unis. L'utilisation de produits portant l'étiquette Energy Star® permet d'économiser l'énergie. Économiser l'énergie réduit la pollution de l'air ainsi que votre facture d'électricité !

IMPORTANT

Ce guide de l'utilisateur est utilisé pour plusieurs modèles de télévision différents. Certaines des fonctions (et illustrations) discutées dans le présent manuel peuvent ne pas correspondre à celles de votre téléviseur. Ceci est normal et il n'est donc pas nécessaire que vous communiquiez avec le revendeur ou le centre de service.

MISE EN GARDE : POUR ÉVITER LES INCENDIES OU LES CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER CE MATÉRIEL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.



RACCORDEMENT DU TÉLÉVISEUR

MEILLEURE RÉCEPTION

Le plus grand avantage de ce téléprojecteur est son grand écran d'affichage. Pour bénéficier au maximum de votre grand écran, essayez différents emplacements dans la pièce afin de déterminer le meilleur endroit de réception.

Remarque : assurez-vous que l'air circule librement à travers les perforations du couvercle arrière du téléviseur. Pour éviter que le coffret du téléviseur ne se déforme ou que ses couleurs soient altérées et pour diminuer les possibilités de panne, ne pas placer le téléviseur où la température peut devenir excessivement élevée ;

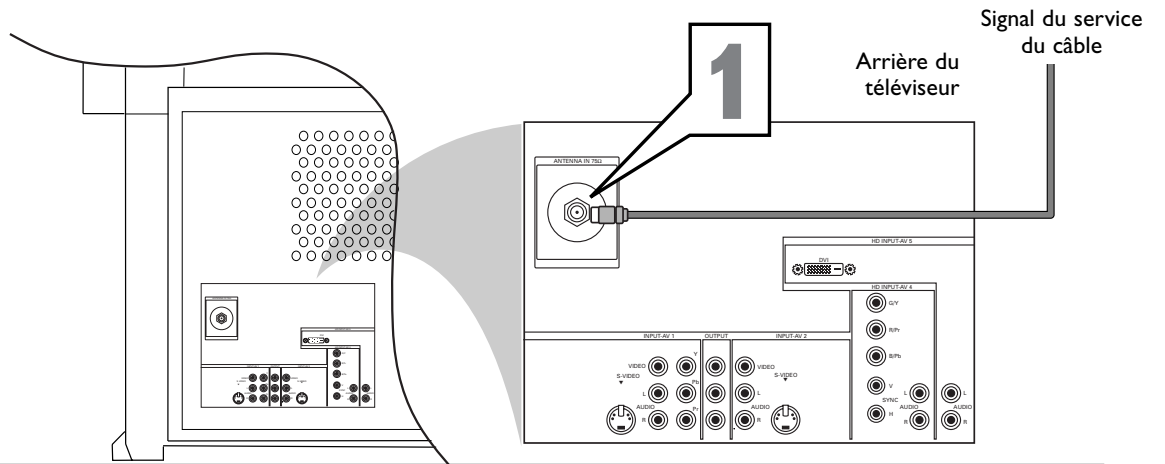
—par exemple, dans les rayons directs du soleil ou près d'un appareil de chauffage. Des champs magnétiques, comme ceux des haut-parleurs externes, peuvent entraîner une distorsion de l'image si les haut-parleurs sont placés trop près du téléviseur. Éloignez la source de champ magnétique du téléviseur jusqu'à ce que l'image ne soit plus déformée.

SERVICE DU CÂBLE

CETTE CONNEXION FOURNIRA LE SON STÉRÉO AU TÉLÉVISEUR.

1 Raccordez le signal du service du câble à la prise ANTENNA IN 75Ω à l'arrière du téléviseur.

REMARQUE : Consultez les rubriques TUNER MODE et PROGRAMMATION AUTOMATIQUE aux pages 4 et 5 du présent guide. Réglez TUNER MODE à l'option CÂBLE. Exécutez PROGRAMMATION AUTOMATIQUE pour mettre tous les canaux du câble dans la mémoire du téléviseur.



BOÎTIER DU SERVICE DU CÂBLE AVEC RF IN/OUT

CETTE ILLUSTRATION EST À FIN D'EXEMPLE SEULEMENT. L'ARRIÈRE DE VOTRE BOÎTIER DU SERVICE DU CÂBLE PEUT ÊTRE ÉTIQUETÉ DIFFÉREMMENT.

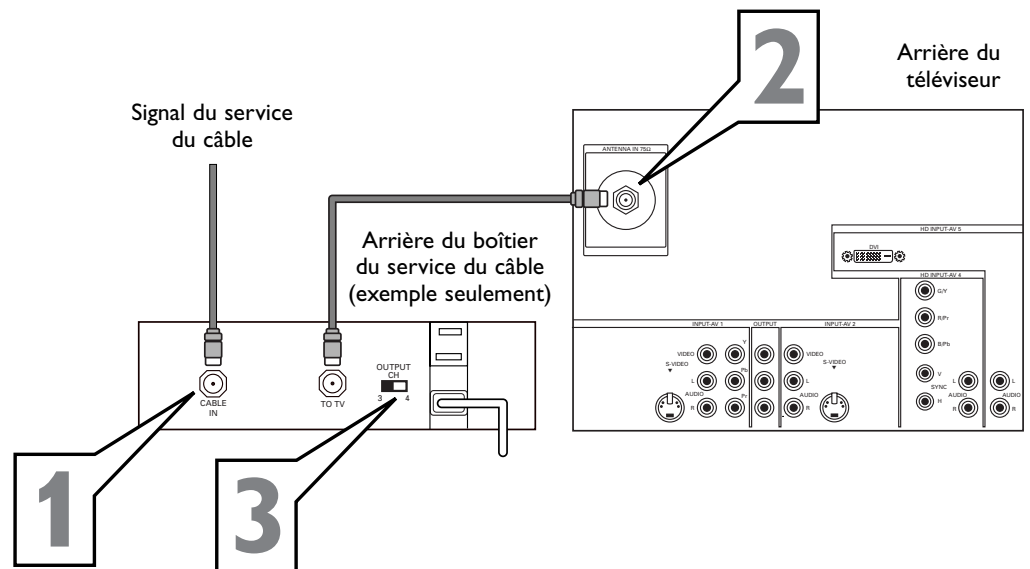
CETTE CONNEXION NE FOURNIT PAS LE SON STÉRÉO AU TÉLÉVISEUR.

1 Raccordez le signal du service du câble à la prise CABLE IN à l'arrière du boîtier du service du câble.

2 Raccordez un câble coaxial (non fourni) à la prise TO TV à l'arrière du boîtier du service du câble ainsi qu'à la prise ANTENNA IN 75Ω à l'arrière du téléviseur.

3 Assurez-vous de régler le commutateur OUTPUT CHANNEL à l'arrière du boîtier du service du câble à CH 3 ou 4, puis syntonisez le boîtier de service du câble sur le téléviseur au canal correspondant. Une fois syntonisé, changez les canaux à partir du boîtier de service du câble et non à partir du téléviseur.

REMARQUE : Consultez les rubriques TUNER MODE et PROGRAMMATION AUTOMATIQUE aux pages 4 et 5 du présent guide. Réglez TUNER MODE à l'option CÂBLE. Exécutez la fonction de PROGRAMMATION AUTOMATIQUE pour mettre tous les canaux disponibles dans la mémoire du téléviseur.



BOÎTIER DU SERVICE DU CÂBLE AVEC SORTIES A/V

CETTE ILLUSTRATION EST À TITRE D'EXEMPLE SEULEMENT. L'ARRIÈRE DE VOTRE BOÎTIER DU SERVICE DU CÂBLE PEUT ÊTRE ÉTIQUETÉ DIFFÉREMMENT.

CETTE CONNEXION PEUT FOURNIR UN SON STÉRÉO AU TÉLÉVISEUR. VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE FOURNISSEUR DE SERVICE DU CÂBLE.

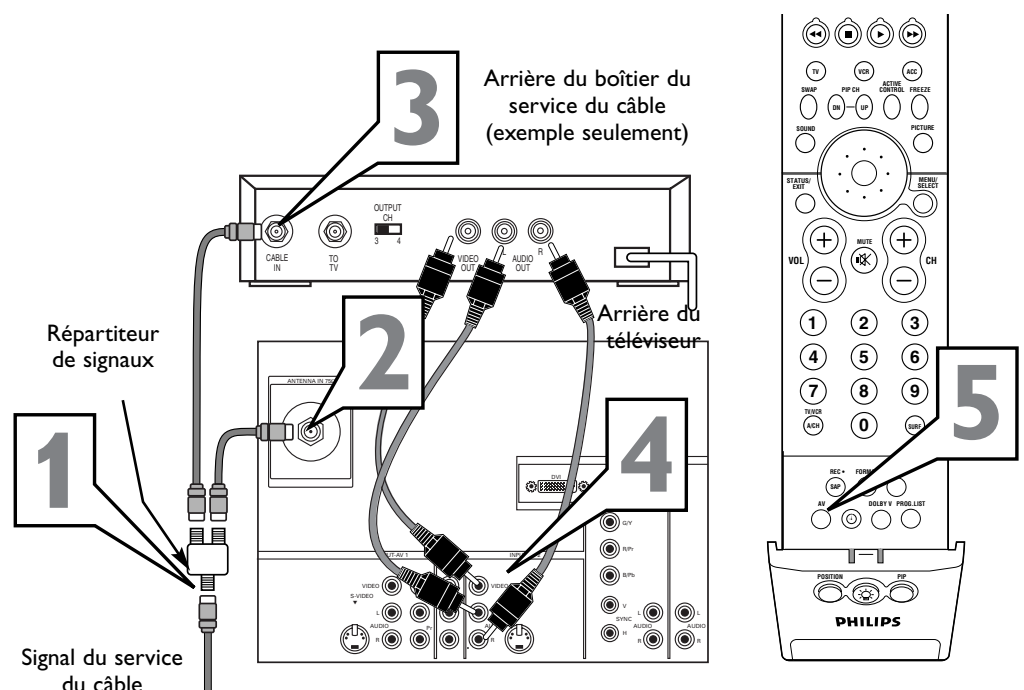
1 Raccordez le signal du service du câble entrant à un répartiteur de signaux.

2 Raccordez un câble coaxial à un connecteur du répartiteur de signaux ainsi qu'à la prise ANTENNA IN 75Ω à l'arrière du téléviseur.

3 Raccordez un câble coaxial à un connecteur du répartiteur de signaux ainsi qu'à la prise CABLE IN à l'arrière du boîtier du service du câble.

4 Raccordez les câbles A/V aux sorties VIDEO et AUDIO L et R à l'arrière du boîtier du service du câble ainsi qu'aux prises AV2 VIDEO et AUDIO L et R correspondantes à l'arrière du téléviseur.

5 Pour visionner des programmes à partir de votre boîtier du service du câble, branchez le téléviseur, mettez-le sous tension puis appuyez sur le bouton AV de la télécommande à plusieurs reprises jusqu'à ce que vous puissiez sélectionner la source d'entrée AV2.





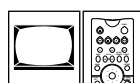
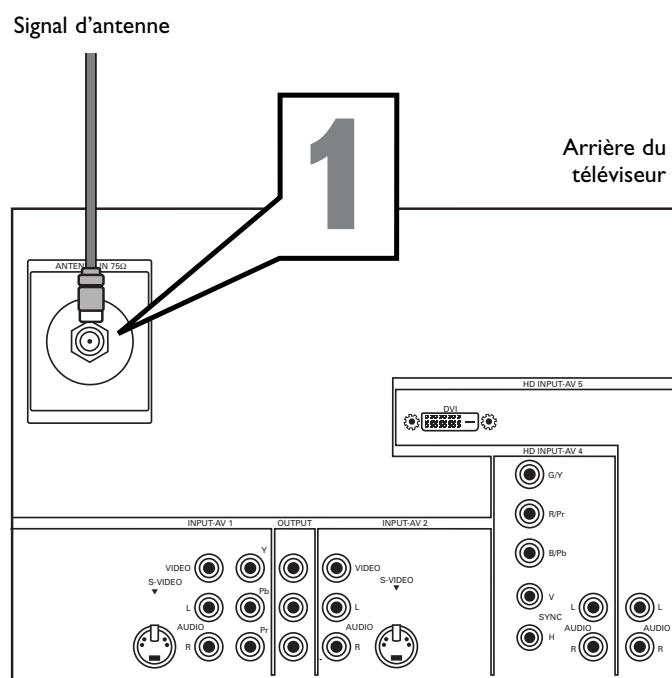
RACCORDEMENT DU TÉLÉVISEUR

ANTENNE DE TÉLÉVISION

CETTE CONNEXION FOURNIRA LE SON STÉRÉO AU TÉLÉVISEUR.

- 1 Raccordez le signal d'antenne à la prise ANTENNA IN 75Ω à l'arrière du téléviseur.

REMARQUE : Consultez les rubriques TUNER MODE et PROGRAMMATION AUTOMATIQUE aux pages 4 et 5 du présent guide. Réglez TUNER MODE à l'option ANTENNE. Exécutez PROGRAMMATION AUTOMATIQUE pour mettre tous les canaux du câble dans la mémoire du téléviseur.



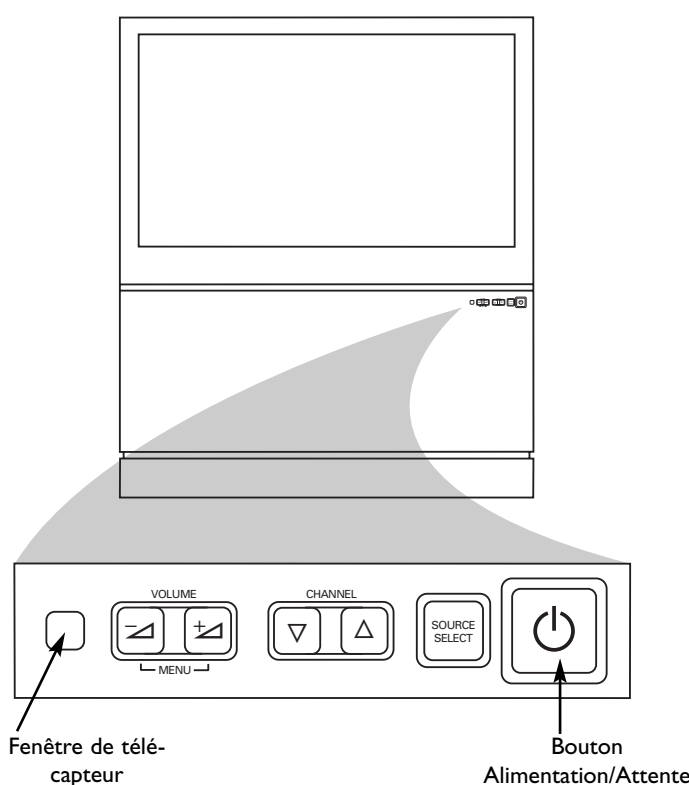
FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR ET DE LA TÉLÉCOMMANDE

TÉLÉVISEUR

UTILISATION DES BOUTONS DE TÉLÉVISION

Si votre télécommande demeure introuvable ou est défectueuse, il est possible d'utiliser les boutons du téléviseur pour modifier certains paramètres de base des images et de l'audio. Effectuez la procédure suivante pour vous familiariser avec les fonctions des boutons du téléviseur.

- 1 Appuyez sur le bouton d'alimentation/attente pour mettre le téléviseur sous tension (ou hors tension). Patientez environ 10 secondes pendant que le téléviseur se met sous tension.
- 2 Appuyez sur les boutons VOL(ume) + ou - pour augmenter ou diminuer le niveau de l'audio.
Appuyez simultanément sur les boutons de VOLUME + et - pour afficher le menu à l'écran. Avec ces menus, vous pouvez utiliser ces boutons pour accéder à des sous-menus et effectuer des sélections ou des réglages. (Utilisez les boutons CHANNEL pour vous déplacer vers le haut ou vers le bas dans les menus ou sous-menus.) Appuyez simultanément sur les boutons de VOLUME pour quitter en marche arrière les menus à l'écran.
- 3 Appuyez sur SOURCE SELECT pour choisir entre les entrées audio que vous avez raccordées au téléviseur.
- 4 Appuyez sur les boutons CHANNEL pour sélectionner les canaux de télévision.



ASTUCE

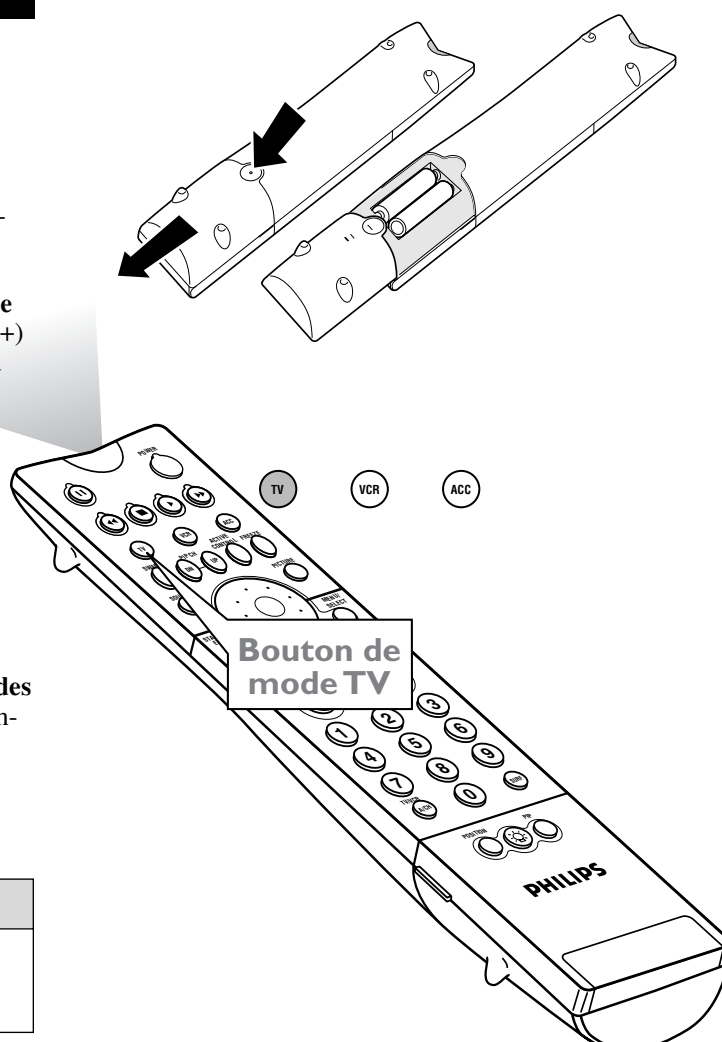
Vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton de la face avant du téléviseur pour l'allumer mais vous devez appuyer sur le bouton Alimentation/Attente pour l'éteindre.

TÉLÉCOMMANDE

INSTALLATION DES PILES

Pour insérer les piles fournies dans la télécommande, effectuez la procédure suivante.

- 1 Saisissez et appuyez légèrement sur la languette à l'arrière de la télécommande et faites glisser le couvercle du boîtier de piles pour le retirer de la télécommande.
- 2 Placez les deux piles de type « AA » dans le boîtier de piles de la télécommande. Vérifiez que les extrémités (+) et (-) des piles correspondent avec les bornes (+) et (-) à l'intérieur du boîtier.
- 3 Réinsérez le couvercle sur la télécommande..



MISE EN GARDE CONCERNANT LES PILES

Pour prévenir la fuite des piles pouvant entraîner des blessures ou endommager la télécommande :

- Installez TOUTES les piles de façon à ce qu'elles correspondent aux bornes + et -, tel qu'indiqué sur le dispositif.
- Évitez de mélanger les piles (USAGÉES et NEUVES ou CARBONE et ALCALINE etc.)
- Retirez les piles du boîtier lorsque la télécommande n'est pas utilisée pour un période de temps prolongée.

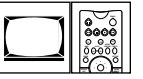
Il ne faut pas ouvrir, chauffer ou exposer les piles à des flammes.

ASTUCES

- Assurez-vous de diriger la télécommande vers la fenêtre de télécapteur du téléviseur ou dispositif externe pour lequel vous utilisez la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de mode approprié au dispositif utilisé : TV, VCR, ACC (pour des dispositifs autres qu'un magnétoscope).
- Ne vous éloignez pas de plus de 30 pieds (10 mètres) du téléviseur ou du dispositif externe pour lequel vous utilisez la télécommande.
- Évitez de heurter ou d'échapper la télécommande sur des surfaces dures.
- N'utilisez aucun produit chimique pour nettoyer la télécommande. Utilisez un linge doux humide.

À PRENDRE EN NOTE

Vous pouvez régler votre télécommande pour qu'elle fonctionne avec un magnétoscope, un lecteur DVD et un convertisseur de canaux. Voir les pages 18-23 du Guide d'utilisation.



TÉLÉCOMMANDE

Boutons de commande du magnétoscope

Appuyez sur ces boutons pour mettre en attente, rembobiner, arrêter, jouer ou faire avancer rapidement une vidéocassette.

TV • VCR • ACC

(Boutons de mode) Appuyez sur ces boutons pour envoyer des signaux de télécommande vers le téléviseur (TV), le magnétoscope (VCR) ou d'autres dispositifs externes comme convertisseur de canaux, récepteur satellite, lecteur DVD ou lecteur de disque laser. (Il vous faudra peut-être programmer la télécommande pour qu'elle fasse fonctionner les dispositifs externes.) Consultez les pages 18–23 du *Guide d'utilisation* accompagnant votre téléviseur.)

Boutons PIP SWAP, PIP CH DN/UP, FREEZE

Appuyez sur ces boutons pour utiliser les fonctions PIP Image sur image. Voir la page 7 du présent guide pour de plus amples informations sur ces boutons.

Sound

Appuyez sur le bouton Sound (Son) pour sélectionner une commande AutoSound™. (Voir la page 25 du *Guide d'utilisation*.) Choisissez entre trois options réglées en usine —Voix, Musique et Théâtre—et une commande Personnel que vous réglez selon vos préférences via le menu Son à l'écran. Les trois commandes réglées en usine permettent de personnaliser l'audio du téléviseur de façon à améliorer le type de programme que vous regardez.

Status/Exit

Appuyez sur le bouton Status/Exit (État/Quitter) une fois pour afficher le canal en cours, le nom (si réglé), l'heure (si réglée), les paramètres de Sommeil et les paramètres audio (stéréo, mono, SAP ou mute). Pour afficher les paramètres AutoLock™ en cours, appuyez sur le bouton deux fois. Pour supprimer l'affichage à l'écran lorsqu'un affichage est présent, appuyez sur le bouton une seule fois.

Bouton de curseur

Haut/Bas : vous permet de sélectionner l'élément de menu suivant ou précédent. Gauche/Droite : permet d'accéder aux sous-menus et d'effectuer des réglages. Lorsque aucun écran ou menu n'est affiché, utilisez les boutons de curseur gauche/droit pour sélectionner un format d'image pour une source vidéo connectée à ANTENNA, AV1, CVI, AV2 ou AV3 (entrées du panneau latéral) du téléviseur.

Volume +/-

Appuyez sur ces boutons pour effectuer le réglage du niveau sonore du téléviseur.

Touches numérotées

Appuyez sur ces boutons pour sélectionner les canaux de télévision. Lorsque vous sélectionnez des canaux à numéro unique, appuyez sur le numéro du canal de votre choix. Le téléviseur fera une pause de quelques secondes puis se syntonisera au canal sélectionné.

TV/VCR

Appuyez sur ce bouton en mode VCR pour faire jouer une vidéocassette. Appuyez sur ce bouton de nouveau pour revenir en mode TV.

A/CH

Appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre le canal en cours d'affichage et le canal affiché précédemment.

Rec ●

Appuyez sur le bouton Rec (Enregistrer) simultanément avec le bouton ► lorsqu'en mode VCR pour enregistrer.

SAP

Appuyez sur ce bouton pour choisir entre l'audio principal et SAP (Voie audio secondaire) lorsque vous regardez une émission offrant SAP. (Voir page 37 du *Guide d'utilisation*.)

AV

Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner les diverses sources sonores connectées au téléviseur : TV, AV1, CVI, AV2, AV3 (panneau de connexion latéral), AV4 et AV5. (Voir page 24 du *Guide d'utilisation*.)

Horloge

Appuyez sur ce bouton pour accéder au menu Réveille-matin, depuis lequel vous pouvez régler l'heure de l'horloge du téléviseur ou régler les fonctions de réveille-matin du téléviseur, comme commutation de canal, mise sous tension et mise hors tension automatique. (Voir la page 6 du présent guide pour régler l'heure manuellement. Voir les pages 39–43 du *Guide d'utilisation* pour en savoir plus sur les fonctions Réveille-matin du téléviseur.)

Position

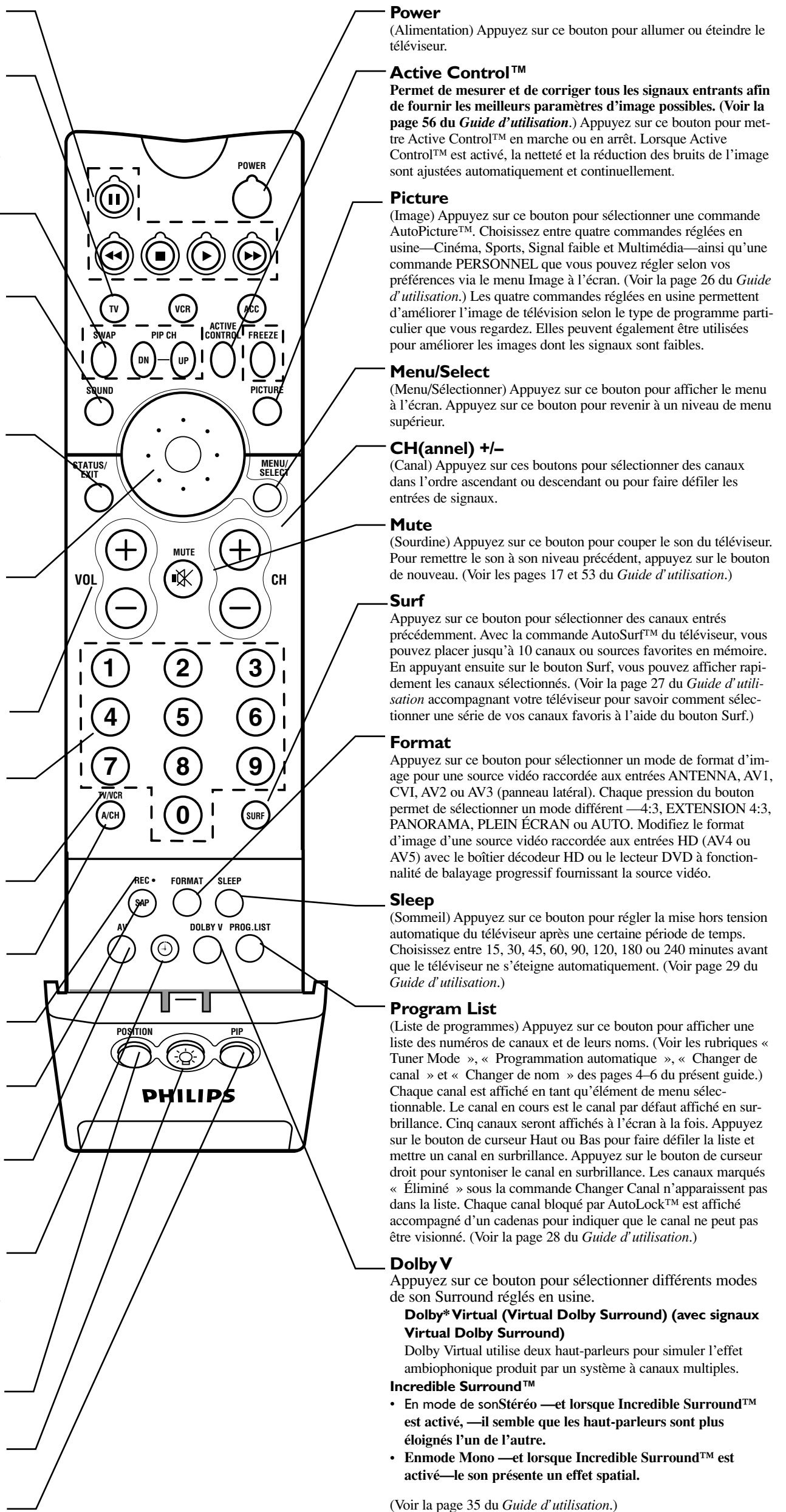
Appuyez sur ce bouton pour déplacer l'image PIP dans l'un des quatre coins de l'écran.

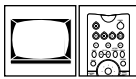
Bouton de rétroéclairage

Appuyez sur ce bouton pour illuminer les boutons de la télécommande.

PIP

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver PIP (image sur image) ou pour contrôler la taille de la fenêtre PIP. (Voir la page 7 du présent guide pour de plus amples informations sur PIP.)





FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR ET DE LA TÉLÉCOMMANDE

TÉLÉCOMMANDE

RÉGLAGE OU PARAMÉTRAGE DES OPTIONS DE MENU

Un menu est simplement une liste d'options. Vous pouvez effectuer le réglage ou le paramétrage des options de menu à l'écran de votre téléviseur en appuyant sur les boutons de la télécommande. Les étapes suivantes serviront à vous familiariser avec l'utilisation de la télécommande avec le menu à l'écran.

- 1 Appuyez sur le bouton de mode TV pour vous assurer que la télécommande est en mode TV.
- 2 Appuyez sur le bouton MENU/SELECT pour afficher le menu à l'écran. Ensuite, appuyez sur le bouton CURSEUR BAS ou HAUT pour mettre une option de menu en surbrillance. Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour accéder à l'option du sous-menu.
- 3 Depuis le sous-menu, appuyez sur le bouton CURSEUR BAS ou HAUT pour mettre une option en surbrillance. Selon l'endroit où vous vous trouvez dans le sous-menu, vous pouvez appuyer sur le bouton CURSEUR DROIT ou GAUCHE pour effectuer un réglage, sélectionner un paramètre ou accéder à une liste ou à un autre sous-menu. Vous pouvez retourner au sous-menu depuis une liste en appuyant sur le bouton CURSEUR GAUCHE. Pour vous rendre d'un sous-menu au menu précédent, mettez l'option dans le haut de l'écran en surbrillance et appuyez sur le bouton CURSEUR HAUT. Vous pouvez également appuyer sur le bouton MENU/SELECT pour retourner au menu précédent. Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT pour quitter le menu.

MENU

- IMAGE AIGUS
- SON GRAVES
- FONCTIONS EQUILIBRE
- INSTALLATION AVL
- INCR-SURROUND

SOUS-MENU SON

SON

- AIGUS 30
- GRAVES
- EQUILIBRE
- AVL
- INCR-SURROUND

Effectuez vos réglages ou sélections à partir d'un sous-menu.

SON

- EQUILIBRE
- AVL
- INCR-SURROUND
- CASQUE
- STEREO

Accédez à une liste et faites vos sélections, également depuis un sous-menu.

SOUS-MENU INSTALLATION

INSTALLATION

- LANGUE AV3
- TUNER MODE AV4
- PROGRAM-AUTO 1
- CHANGER CANAL 2
- AutoChron 3

SOUS-MENU FONCTIONS

FONCTIONS

- RÉVEILLE HEURE
- AutoLock HEURE DÉBUT
- MEDAILLON HEURE ARRÊT
- SOUS-TITRE CHANAL
- FORMAT ACTIVER

SOUS-MENU RÉVEILLE-MATIN

FONCTIONS RÉVEILLE

- HEURE 8:06 PM
- HEURE DÉBUT
- HEURE ARRÊT
- CHANAL
- ACTIVER

Passez d'un sous-menu à l'autre et effectuez vos réglages et paramétrages.

ASTUCES

- Si vous n'appuyez sur aucun bouton de télécommande, le menu disparaît automatiquement après environ 20 secondes. Pour afficher le menu de nouveau, appuyez sur le bouton MENU/SELECT.
- Il arrive que les éléments de menu ne soient pas tous visibles à l'écran. Si d'autres éléments de menu existent, une flèche de curseur est affichée. Une puce est affichée pour chaque élément restant (trois au maximum). Ceci vous aidera à déterminer combien il reste d'éléments dans le menu. Continuez à appuyer sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que tous les éléments aient été affichés.
- Si votre télécommande demeure introuvable ou n'est pas disponible, utilisez les boutons en face avant du téléviseur pour accéder au menu à l'écran et effectuer des réglages ou des sélections. Voir page 2.

UTILISATION DE LA FONCTION INSTALLATION

LANGUE

La commande de menu LANGUE vous permet de régler le menu et les affichages à l'écran du téléviseur pour qu'ils soient affichés en anglais, en français ou en espagnol. Effectuez la procédure suivante pour régler la commande de langue.

- 1 Appuyez sur le bouton MENU/SELECT. Le menu à l'écran est affiché.
- 2 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS à plusieurs reprises jusqu'à ce que INSTALLATION soit affiché en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR DROIT pour accéder au sous-menu INSTALLATION.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT de nouveau pour mettre la liste d'options du menu LANGUE en surbrillance.
- 4 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS ou HAUT pour sélectionner votre langue de menu.. Les menus à l'écran sont instantanément affichés dans la langue que vous avez choisie.
- 5 Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT pour quitter les menus.

INSTALLATION

- IMAGE LANGUE
- SON TUNER MODE
- FONCTIONS PROGRAM-AUTO
- INSTALLATION CHANGER CANAL
- AutoChron

INSTALLATION

- LANGUE FRANÇAIS
- TUNER MODE ESPAÑOL
- PROGRAM-AUTO ENGLISH
- CHANGER CANAL
- AutoChron

Faites vos sélections et les menus à l'écran sont affichés instantanément dans la langue de votre choix.

INSTALLATION

- LANGUE FRANÇAIS
- TUNER MODE ESPAÑOL
- PROGRAM-AUTO ENGLISH
- CHANGER CANAL
- AutoChron

Instalar

- IDIOMA ESPAÑOL
- SINTONIZADOR ENGLISH
- AUTO PROG- FRANÇAIS
- EDITAR CANAL
- AutoChron

INSTALL

- LANGUAGE ENGLISH
- TUNER MODE FRANÇAIS
- AUTO PROGRAM ESPAÑOL
- CHANNEL EDIT
- AutoChron

ASTUCE

La commande LANGUE fait apparaître les éléments de menu à l'écran du téléviseur seulement en anglais, français ou espagnol. La commande ne permet pas de modifier la langue des sous-titres (CC) pouvant apparaître dans certains programmes.

TUNER MODE

Réglez la commande TUNER MODE (Mode Bloc d'accord) selon le type de signal que vous avez connecté sur votre téléviseur : — ANTENNE ou CÂBLE. Sélectionnez AUTO pour que le téléviseur détecte automatiquement le type de signal connecté.

- 1 Appuyez sur le bouton MENU/SELECT. Le menu à l'écran est affiché. Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS à plusieurs reprises jusqu'à ce que INSTALLATION soit affichée en surbrillance.
- 2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour accéder au sous-menu INSTALLATION. Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR BAS une fois pour mettre TUNER MODE en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour mettre la liste d'options de TUNER MODE en surbrillance.
- 4 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS ou HAUT à plusieurs reprises jusqu'à ce que vous puissiez sélectionner l'option correspondant à votre connexion de signal, CÂBLE ou ANTENNE. Sélectionnez AUTO, si vous voulez que le téléviseur détermine le type de signal. (Une option est sélectionnée lorsqu'une puce accompagnée d'un triangle apparaît à côté de l'option.)
- 5 Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT pour quitter le menu.
- 6 Passez maintenant à la rubrique suivante « Programmation automatique ».

INSTALLATION

- LANGUE
- TUNER MODE CÂBLE
- PROGRAM-AUTO ANTENNE
- CHANGER CANAL AUTO
- AutoChron

INSTALLATION

- LANGUE
- TUNER MODE CÂBLE
- PROGRAM-AUTO ANTENNE
- CHANGER CANAL AUTO
- AutoChron

ASTUCE

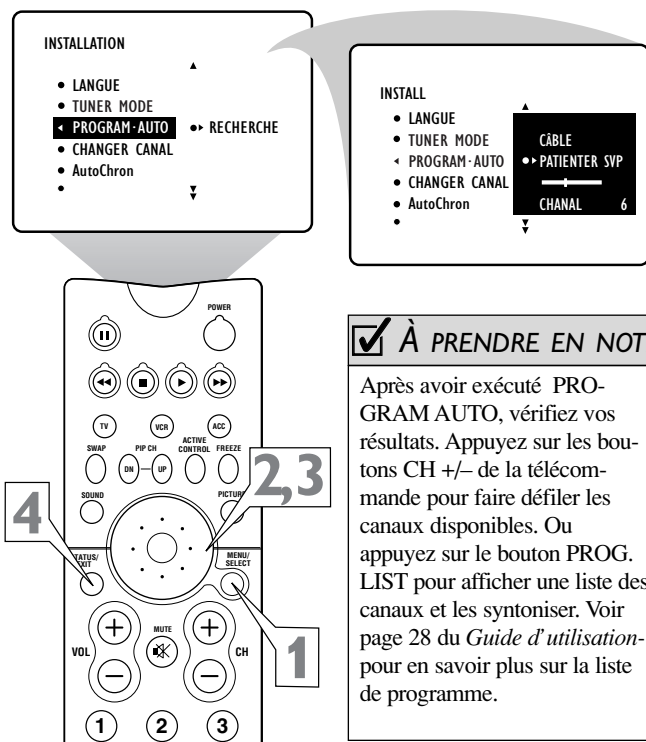
Si vous sélectionnez l'option Tuner Mode correspondant à la source de signal plutôt que AUTO, la période de temps nécessaire à PROGRAM AUTO pour sauvegarder les canaux dans la mémoire du téléviseur peut être réduite.



PROGRAMMATION AUTOMATIQUE

La fonction **PROGRAM AUTO** effectue le balayage des canaux à signaux de diffusion actif et sauvegarde ces canaux dans la mémoire du téléviseur. Cette fonction peut syntoniser jusqu'à 69 canaux pour une antenne et jusqu'à 125 canaux pour le câble. Après avoir exécuté la fonction **PROGRAM AUTO**, vous pouvez utiliser les boutons **CH +/-** pour sélectionner rapidement et facilement les stations choisies. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **PROG. LIST** (Liste de programmes) de votre télécommande pour afficher une liste des canaux.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU/SELECT**. Le menu est affiché à l'écran. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR BAS** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 2 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour accéder au sous menu **INSTALLATION**. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR BAS** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **PROGRAM AUTO** soit sélectionné.
- 3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour commencer la recherche automatique des canaux. Un indicateur d'état de la programmation automatique est affiché.
- 4 Lorsque la programmation est terminée, appuyez sur le bouton **STATUS EXIT** pour quitter le menu.



ASTUCES

- Philips recommande fortement que vous exécutiez la fonction de programmation automatique. Autrement, le téléviseur ne pourra pas effectuer correctement la syntonisation des canaux et affichera des images déformées.
- Si vous changez de sources sonores, — par exemple si vous avez un nouveau service de câble ou si vous passez d'une antenne au câble, — assurez-vous que l'option Tuner Mode est réglée correctement pour cette nouvelle source. Exécutez Programmation automatique de nouveau. Vous assurez ainsi que les canaux sont sauvegardés correctement dans la mémoire du téléviseur.
- Si vous avez effectué des réglages de AutoLock™, n'oubliez pas que vous devez supprimer tous les canaux bloqués pour que la programmation automatique puisse fonctionner. (Voir les pages 44–52 du *Guide d'utilisation*.)

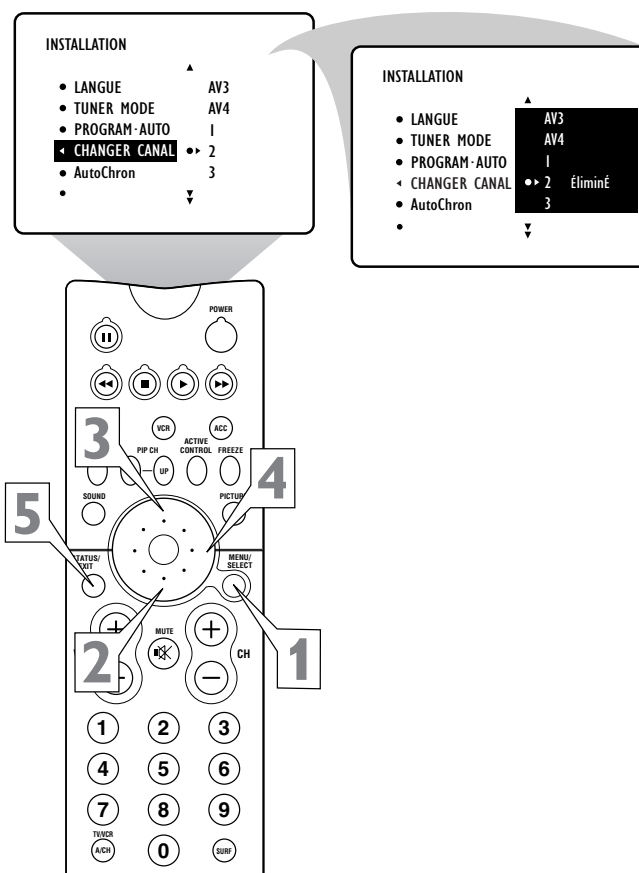
À PRENDRE EN NOTE

Après avoir exécuté **PROGRAM AUTO**, vérifiez vos résultats. Appuyez sur les boutons **CH +/-** de la télécommande pour faire défiler les canaux disponibles. Ou appuyez sur le bouton **PROG. LIST** pour afficher une liste des canaux et les syntoniser. Voir page 28 du *Guide d'utilisation* pour en savoir plus sur la liste de programme.

CHANGER CANAL

La fonction **CHANGER CANAL** permet de modifier ou de sauter des canaux de la liste de canaux ayant un mauvais signal ou un signal faible ou des canaux que vous ne voulez pas regarder.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU/SELECT**. Le menu est affiché à l'écran. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR BAS** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour accéder au sous-menu **INSTALLATION**.
- 2 Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **CHANGER CANAL** soit affiché en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR DROIT** ou **GAUCHE** pour accéder à la liste de **CHANGER CANAL**.
- 3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR HAUT** ou **BAS** pour faire défiler la liste de canaux. Ou appuyez sur les touches numérotées de la télécommande pour sélectionner un canal spécifique.
- 4 Sélectionnez le canal que vous voulez modifier puis appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour afficher la mention **Éliminé** à côté du canal. (Les canaux portant la mention **ÉLIMINÉ** ne seront pas affichés lorsque vous utilisez les boutons **CH +/-** pour changer les canaux lorsque vous regardez la télévision.)
Lorsque vous voulez ajouter un canal portant la mention **ÉLIMINÉ**, appuyez sur le bouton **CURSEUR HAUT** ou **BAS** pour mettre le canal en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour supprimer la mention **ÉLIMINÉ**.
- 5 Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour quitter le menu.



ASTUCE

Certains canaux, déterminés par la fonction de programmation automatique (voir page 5) comme ne contenant pas de signaux de télédiffusion actifs, portent la mention **ÉLIMINÉ**.

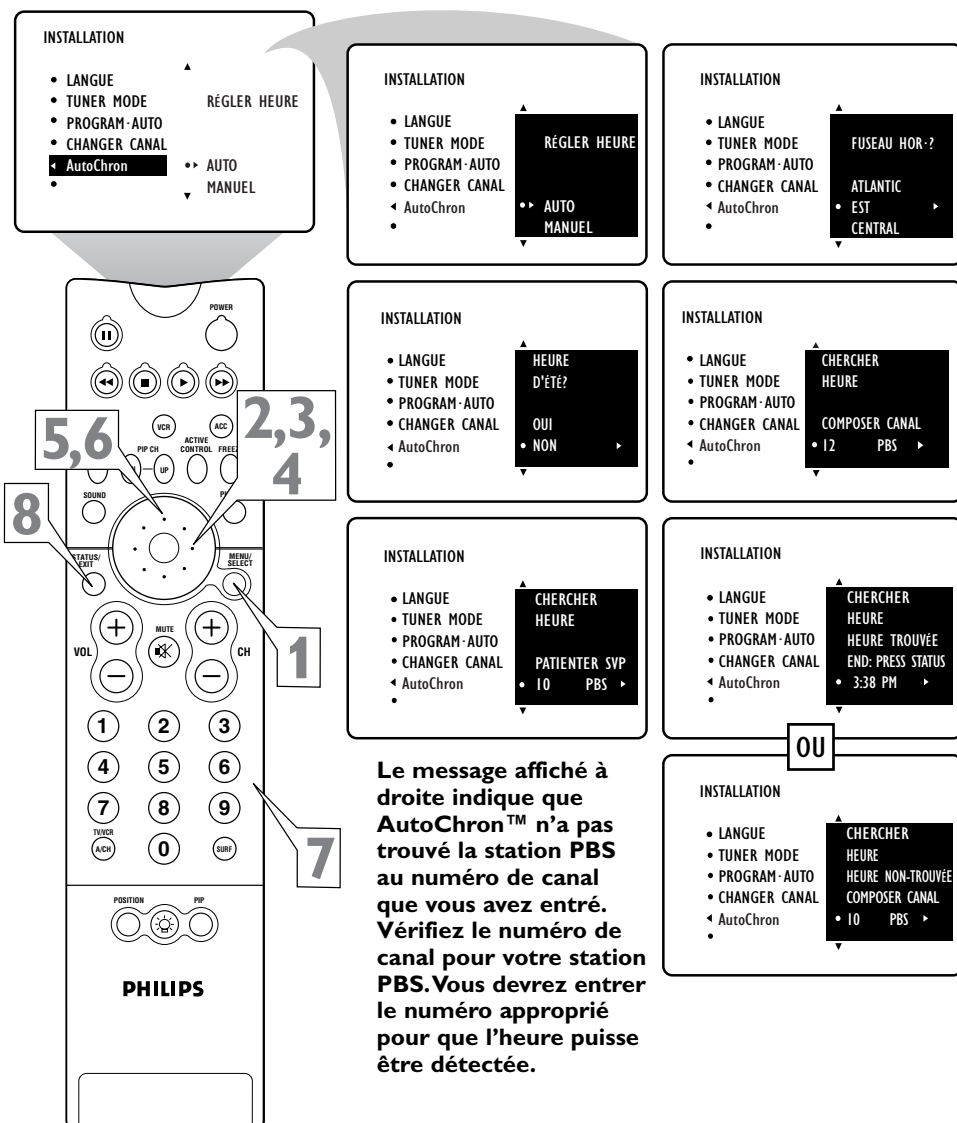
AutoChron™

AutoChron™ vous permet d'effectuer le réglage de l'heure manuellement ou automatiquement.

RÉGLAGE AUTOMATIQUE DE L'HEURE

Les étapes de cette rubrique illustrent comment régler AutoChron™ pour effectuer le téléchargement de l'heure depuis votre station PBS vers votre téléviseur. Lorsque cette fonction est réglée correctement, AutoChron™ maintient automatiquement l'heure juste à l'aide de la station PBS jusqu'à ce que vous changiez l'heure manuellement.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU/SELECT**. Le menu est affiché à l'écran. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR BAS** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 2 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour accéder au sous-menu **INSTALLATION**. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR BAS** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **AutoChron** soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour accéder à la zone **RÉGLER HEURE** de AutoChron.
- 4 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** de nouveau pour sélectionner **AUTO**. Après quelques secondes, un menu contenant les options de fuseau horaire est affiché.
- 5 Au besoin, appuyez sur le bouton **CURSEUR HAUT** ou **BAS** pour mettre le fuseau horaire approprié en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR DROIT**. Après quelques secondes, l'option **HEURE D'ÉTÉ** est affichée à l'écran.
- 6 Si l'option d'**HEURE D'ÉTÉ** que vous voulez sélectionner n'apparaît pas en surbrillance, appuyez sur le bouton **CURSEUR HAUT** ou **BAS** pour mettre l'option en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour activer votre sélection.
- 7 Appuyez sur les touches numérotées de votre télécommande pour entrer le numéro de canal de votre station PBS (02, 15 ou 121, par exemple). Attendez quelques instants pour que le téléviseur puisse terminer sa recherche. Si l'heure n'a pas été trouvée, vous devrez repérer le numéro de canal correspondant à votre station PBS et entrer ce numéro.
- 8 Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour quitter le menu.

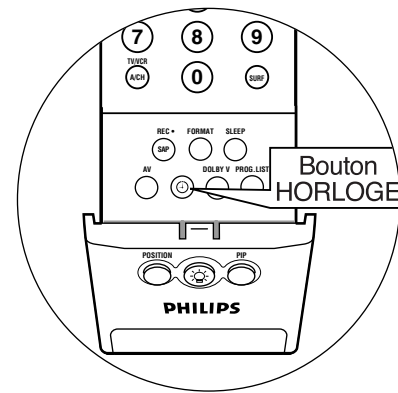
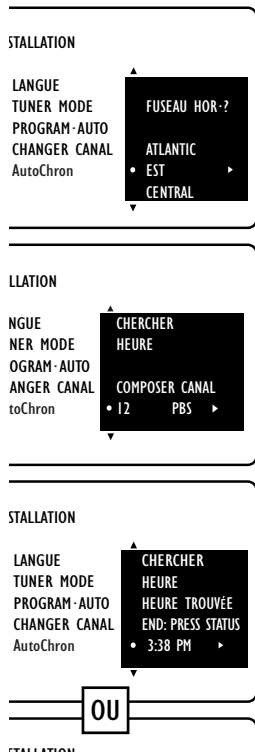


Le message affiché à droite indique que **AutoChron™ n'a pas trouvé la station PBS au numéro de canal que vous avez entré. Vérifiez le numéro de canal pour votre station PBS. Vous devrez entrer le numéro approprié pour que l'heure puisse être détectée.**

AutoChron™

RÉGLAGE MANUEL DE L'HEURE

- Effectuez les étapes 1-3 de la rubrique « Réglage automatique de l'heure » à la page 5, puis appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** pour mettre **MANUEL** en surbrillance et **CURSEUR DROIT** pour accéder à la zone d'entrée de l'heure **MANUEL**.
- Utilisez les touches numérotées de la télécommande pour entrer le premier chiffre de l'heure. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **CURSEUR HAUT** ou **BAS** pour sélectionner un chiffre. Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour vous déplacer vers la prochaine zone d'entrée puis entrez l'heure.
Si vous entrez l'heure incorrectement, appuyez sur le bouton **CURSEUR GAUCHE** ou **DROIT** pour vous déplacer à l'intérieur de la zone d'entrée et y faire les corrections nécessaires.
- Après avoir entré l'heure, appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour accéder à la zone **AM/PM**. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR HAUT** ou **BAS** pour sélectionner **AM** ou **PM**.
- Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour quitter le menu.



ASTUCES

- Le bouton **CLOCK** de votre télécommande propose une autre façon d'effectuer le réglage de l'horloge du téléviseur manuellement.
- Après avoir réglé l'horloge, vous pouvez accéder à l'heure en appuyant sur le bouton **STATUS/EXIT**. Vous pouvez également afficher l'heure en permanence dans le coin supérieur droit de l'écran en activant la commande **AFFICHAGE** (voir la page 40 du *Guide d'utilisation*).

AutoChron est une marque de commerce de Philips Consumer Electronics. Copyright 2003 Philips Consumer Electronics. Tous droits réservés.

NOM DU CANAL

La fonction **NOM DU CANAL** vous permet d'afficher les lettres « d'appel » de vos stations favorites à côté de leurs numéros de canal lorsqu'ils apparaissent à l'écran. Le téléviseur dispose en mémoire d'une liste des 50 canaux les plus populaires (NBC, ABC ou FOX par exemple). Vous pouvez également entrer un nom personnel (d'un maximum de cinq caractères).

- Appuyez sur les touches numérotées, les boutons **CH +/-** ou le bouton **AV** pour sélectionner un canal de télévision ou une source audio à laquelle vous voulez assigner un nom ou modifier le nom.
- Appuyez sur le bouton **MENU/SELECT**. Le menu est affiché à l'écran. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR BAS** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour accéder au sous-menu **INSTALLATION**.
- Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** à plusieurs reprises jusqu'à ce que la commande **NOM DU CANAL** soit affichée en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour mettre la zone d'options **NOM DU CANAL** en surbrillance.
- Vous pouvez maintenant choisir entre la création d'un nom personnel pour le canal ou la sélection d'un canal pré-réglé de la liste.

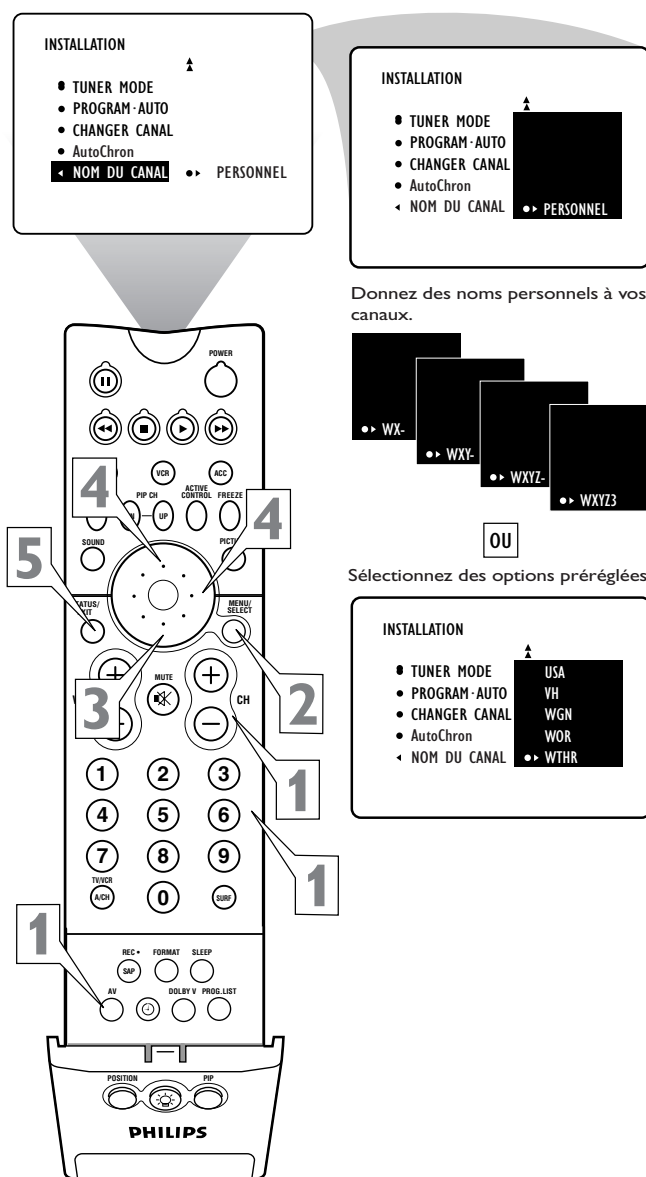
Pour donner un nom personnel à un canal ou pour changer un nom personnel créé précédemment, appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT. Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR HAUT** ou **BAS** pour sélectionner le premier caractère du nom. Vous pouvez utiliser un maximum de cinq caractères pour le nom. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **MENU/SELECT**.

Ou

Pour choisir depuis la liste de noms pré-réglés, appuyez sur le bouton CURSEUR HAUT ou BAS pour mettre le nom de canal de votre choix en surbrillance. Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour sélectionner le nom. Appuyez ensuite sur le bouton **MENU/SELECT**.

- Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour quitter le menu.

Lorsque vous appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** et qu'aucun affichage n'est présent à l'écran ou que vous passez au canal que vous avez nommé, le nom apparaît à l'écran à côté du numéro de canal ou du nom de source sonore.



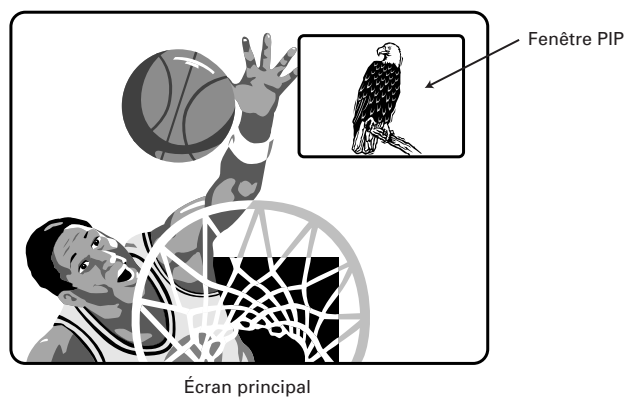
ASTUCES

- Les cinq caractères de nom **PERSONNEL** que vous pouvez utiliser sont des lettres, un tiret ou des numéros de 0 à 9.
- Si vous commencez à entrer un nom personnel ou changer un nom existant et que vous décidez plutôt de sélectionner un nom de la liste de pré-réglés, appuyez sur le bouton **MENU/SELECT**. Le sous-menu **INSTALLATION** est affiché avec **NOM DU CANAL** affiché en surbrillance. Appuyez simplement sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour mettre de nouveau l'option **NOM DU CANAL** en surbrillance et choisir un nom pré-réglé, tel qu'indiqué à l'étape 4 à gauche.

UTILISATION DE LA FONCTION IMAGE SUR IMAGE (PIP)



La fonction Image sur image (PIP) permet d'afficher deux images en même temps sur l'écran de télévision, — une image principale ainsi qu'une petite image, l'image PIP. Puisque votre appareil dispose de deux blocs d'accord, vous pouvez bénéficier de toutes les fonctions PIP sans l'utilisation d'un magnétoscope ou d'un second bloc d'accord pour votre image PIP. Affichez votre émission favorite à l'écran principal à l'aide d'un bloc d'accord tout en explorant d'autres canaux à l'aide du second bloc d'accord dans la fenêtre PIP. Vous pouvez également afficher les sources AV1, AV2 ou AV3 dans la fenêtre PIP. **REMARQUE :** CVI ne peut pas être affiché dans la fenêtre PIP et AV4 et AV5 ne fonctionnent pas avec PIP. Pour de plus amples informations concernant la connexion de périphériques aux entrées AV, consultez le guide de l'utilisateur accompagnant votre téléviseur. Les informations sur les connexions commencent à la page 6.

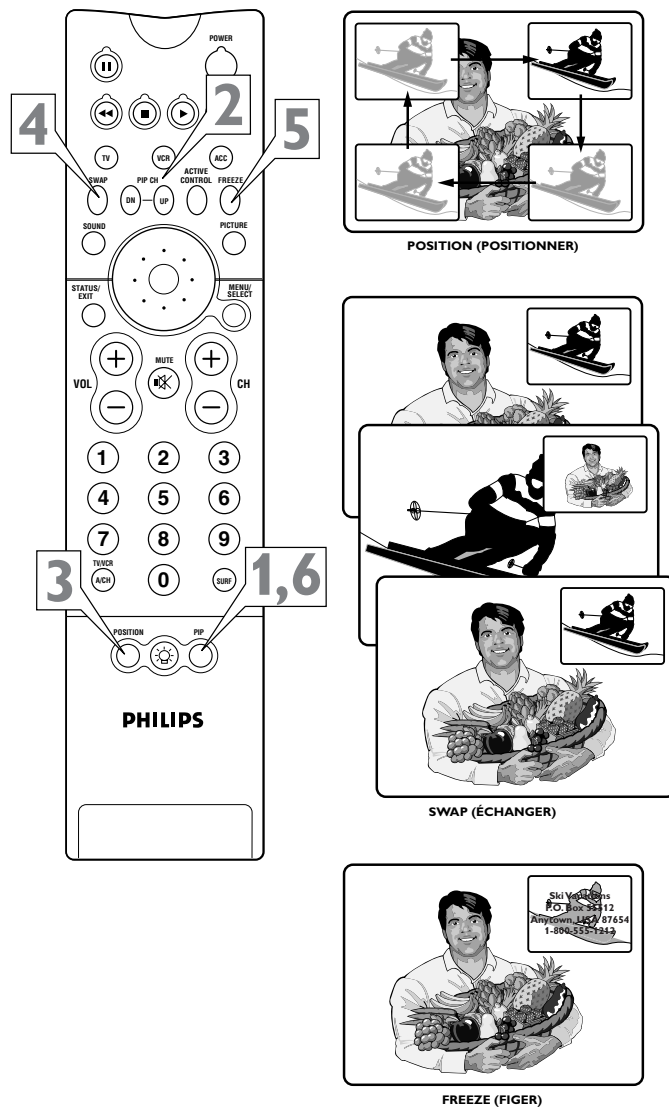


Écran principal

UTILISATION DES BOUTONS PIP

À l'aide des boutons PIP de la télécommande, vous pouvez déplacer la fenêtre PIP sur l'écran et l'échanger avec l'écran principal. Vous pouvez également figer l'image de la fenêtre PIP. Effectuez la procédure décrite ci-dessous pour vous familiariser avec l'utilisation des boutons PIP.

- 1** Appuyez sur le bouton de marche/arrêt PIP pour afficher la fenêtre PIP. La fenêtre est affichée dans un coin de l'écran de télévision. Appuyez sur le bouton de marche/arrêt PIP de nouveau pour réduire la taille de la fenêtre PIP et appuyez une troisième fois pour supprimer la fenêtre PIP de l'écran. Appuyez sur le bouton de marche/arrêt PIP de nouveau pour afficher la fenêtre PIP.
- 2** Appuyez sur les boutons PIP CH DN/UP pour accéder à un canal dans la fenêtre PIP. Pour effectuer automatiquement une recherche rapide avant des canaux, appuyez et tenez enfoncé le bouton PIP CH UP pendant trois secondes. Pour effectuer automatiquement une recherche rapide arrière des canaux, appuyez et tenez enfoncé le bouton PIP CH DN pendant trois secondes. La recherche automatique est interrompue lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche et lorsque celle-ci a atteint le canal à l'origine de la recherche.
- 3** Appuyez sur le bouton POSITION pour déplacer la fenêtre PIP d'un coin à l'autre de l'écran du téléviseur.
- 4** Avec PIP affiché à l'écran du téléviseur, appuyez sur le bouton SWAP (ÉCHANGER) pour passer de l'image principale à une image PIP. Appuyez sur SWAP de nouveau pour les échanger de nouveau.
- 5** **REMARQUE :** La source CVI n'est pas accessible depuis la fenêtre PIP et il n'est donc pas possible de l'échanger entre l'écran principal et la fenêtre PIP. Appuyez sur le bouton FREEZE (FIGER) pour interrompre le mouvement dans la fenêtre PIP. Le bouton FREEZE est particulièrement utile lorsque vous voulez prendre en note des informations comme des numéros de téléphone ou des adresses.
- 6** Appuyez sur le bouton de marche/arrêt PIP, plusieurs fois au besoin, pour supprimer la fenêtre PIP de l'affichage.



ASTUCE

Lorsque vous appuyez sur le bouton de marche/arrêt PIP pour afficher la fenêtre PIP, la fenêtre est affichée au même endroit où elle se trouvait au dernier affichage.

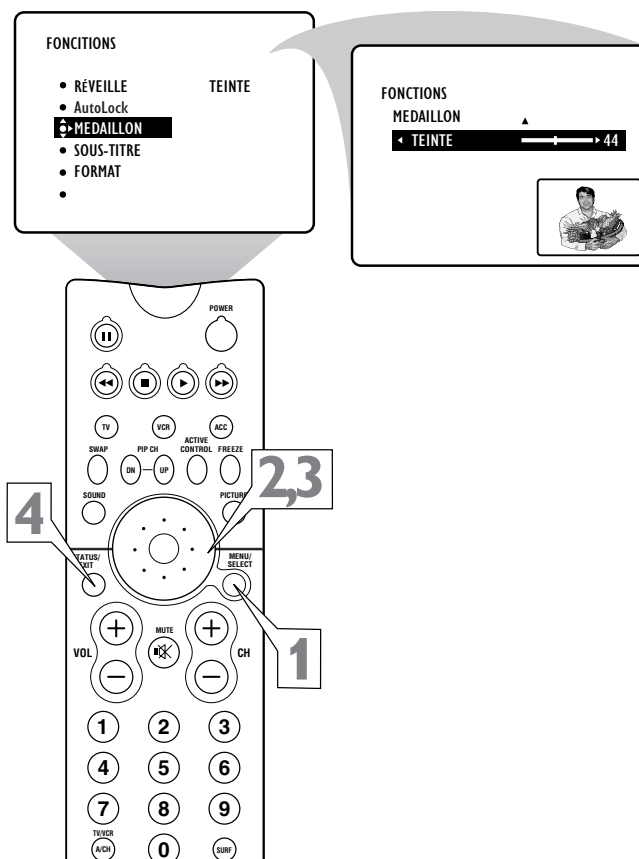
AVERTISSEMENT

Pour éviter le vieillissement inégal du tube image, évitez de laisser des images immobiles ou des bordures noires à l'écran pour une période de temps prolongée. Faites varier les images affichées. Consultez la page 60 du Guide d'utilisation.

RÉGLAGE DE LA TEINTE DE LA FENÊTRE PIP

La commande TEINTE DE PIP vous permet de contrôler l'image PIP dans le but d'obtenir des tons de chair naturels.

- 1** Appuyez sur le bouton MENU/SELECT. Le menu est affiché à l'écran. Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR BAS deux fois pour mettre FONCTIONS en surbrillance.
- 2** Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour accéder au sous-menu FONCTION. Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR BAS plusieurs fois jusqu'à ce que l'élément PIP apparaisse en surbrillance. Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour accéder au sous-menu PIP.
- 3** Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ou GAUCHE pour effectuer un réglage de la TEINTE.
- 4** Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT pour quitter le menu.



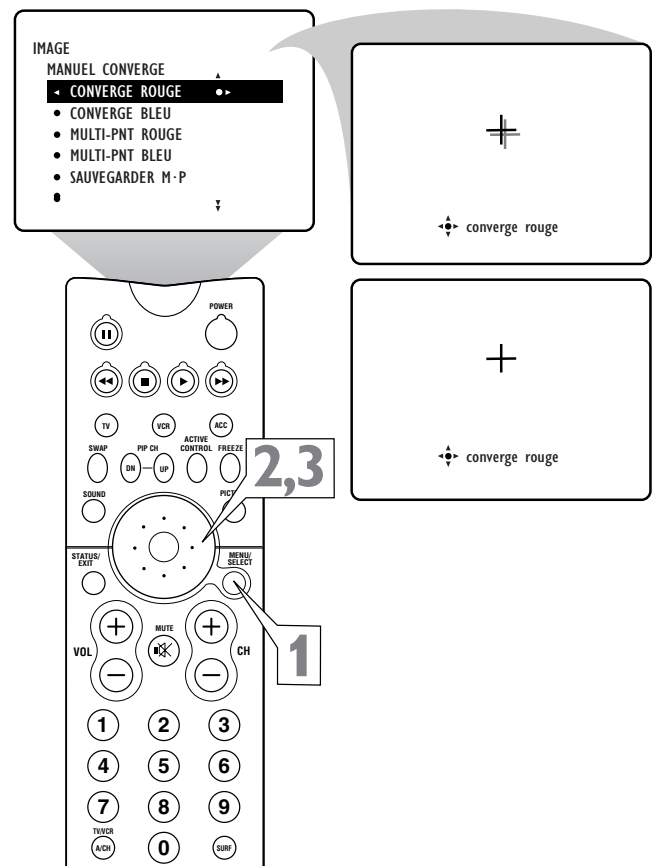
RÉGLAGE DES COMMANDES MANUELLES DE CONVERGENCE

CONVERGENCE ROUGE/BLEU

Des chocs ou vibrations excessives, le déplacement du téléviseur ou la présence de champs magnétiques (en provenance des haut-parleurs par exemple) peuvent déplacer les faisceaux de lumière en provenance des trois tubes de projection couleur du téléviseur. Il en résulte des halos de couleur ou des zones lumineuses autour de certaines parties de l'image. Si l'image vous semble bonne, il n'y a aucun besoin d'effectuer un réglage de la convergence. En revanche, si l'image de votre téléviseur présente des halos, veuillez consulter le tableau à droite pour vous aider à décider quelles commandes de convergence à utiliser puis effectuer la simple procédure ci-dessous.

- 1 Appuyez sur le bouton MENU/SELECT.** Le menu est affiché. Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour accéder au sous-menu IMAGE. Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que MANUAL CONVERGE (CONVERGENCE MANUELLE) soit affiché en surbrillance.
- 2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT** pour accéder au sous-menu MANUAL CONVERGE. Si vous voulez effectuer le réglage de la convergence du rouge, appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour passer au mode de réglage. Si vous voulez effectuer le réglage de la convergence du bleu, appuyez sur le bouton CURSEUR BAS pour mettre CONVERGE BLEU en surbrillance, puis appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour passer au mode de réglage.
- 3 En mode de réglage, appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT, GAUCHE, HAUT ou BAS** pour ajuster le viseur jusqu'à ce que son contour de couleur ait disparu. (Le réglage est sauvegardé automatiquement dans la mémoire du téléviseur.) Pour retourner au mode MANUAL CONVERGE, appuyez sur le bouton MENU/SELECT. Pour quitter l'écran d'affichage, appuyez sur le bouton STATUS/EXIT.

Apparence de l'écran	Actions
Diverses parties de l'image présentent des halos rouges.	Effectuez un réglage de la commande CONVERGE ROUGE. Si des halos rouges sont toujours visibles, effectuez le réglage de la commande MULTIPOINT ROUGE.
Diverses parties de l'image présentent des halos bleus.	Effectuez un réglage de la commande CONVERGE BLEU. Si des halos bleus sont toujours visibles, effectuez le réglage de la commande MULTIPOINT BLEU.



MULTIPOINT ROUGE/BLEU

La commande Convergence Multipoint Rouge/Bleu vous permet d'effectuer le réglage de la convergence à des points spécifiques de l'écran de télévision.

REMARQUE : l'écran d'affichage disparaîtra de l'écran après 20 secondes d'inactivité. Si c'est le cas, appuyez simplement sur le bouton MENU/SELECT pour afficher le sous-menu MANUAL CONVERGE de nouveau.

- 1 Appuyez sur le bouton MENU/SELECT.** Le menu est affiché. Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour accéder au sous-menu IMAGE. Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que MANUAL CONVERGE soit affiché en surbrillance.
- 2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT** pour accéder au sous-menu MANUAL CONVERGE. Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que MULTIPOINT ROUGE ou MULTIPOINT BLEU soit affiché en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR GAUCHE ou DROIT pour passer au mode de Navigation.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR GAUCHE, DROIT, HAUT ou BAS** pour vous déplacer vers un viseur doté d'un contour de couleur. Appuyez ensuite sur le bouton STATUS/EXIT pour passer au mode de réglage.
- 4 Appuyez sur le bouton CURSEUR GAUCHE, DROIT, HAUT ou BAS** pour effectuer le réglage du viseur jusqu'à ce que son contour de couleur ait disparu. Appuyez ensuite sur le bouton STATUS/EXIT pour retourner en mode NAVIGUER. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que toutes les images en croix décalées aient été réglées.
- 5 Après avoir effectué vos réglages, vous devez les sauvegarder dans la mémoire du téléviseur à l'aide de la commande SAUVEGARDER MULTIPOINT.**

REMARQUE : si vous n'êtes pas satisfait des réglages que vous venez d'effectuer et que vous souhaitez recommencer, vous pouvez utiliser la commande ÉLIMINER MULTIPOINT. Cette commande vous permet d'annuler les réglages mais elle ne fonctionnera que si vous l'utilisez avant de sauvegarder.

Pour sauvegarder vos réglages multipoint, appuyez sur le bouton MENU/SELECT. Le menu MANUAL CONVERGE est affiché à l'écran. Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que SAUVEGARDER MULTIPOINT soit affiché en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR GAUCHE ou DROIT pour sauvegarder vos réglages dans la mémoire du téléviseur.

OU

Pour annuler les réglages multipoint que vous venez d'effectuer, appuyez sur le bouton MENU/SELECT. Le menu MANUAL CONVERGE est affiché. Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que ÉLIMINER MULTIPOINT soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton CURSEUR GAUCHE ou DROIT pour annuler les réglages. Appuyez sur le bouton CURSEUR HAUT jusqu'à ce que MULTIPOINT ROUGE ou MULTIPOINT BLEU soit affiché en surbrillance. Appuyez sur le bouton CURSEUR GAUCHE ou DROIT pour passer au mode de navigation. Effectuez ensuite les étapes 3-5 ci-dessus pour réaliser de nouveau vos réglages.

OU

Pour remettre la convergence du téléviseur aux valeurs réglées en usine, appuyez sur le bouton MENU/SELECT. Le menu MANUAL CONVERGE est affiché. Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que RESTORE FACTORY (RESTAURER AUX RÉGLAGES DE L'USINE) soit affiché en surbrillance. Appuyez ensuite sur le bouton de CURSEUR GAUCHE ou DROIT pour restaurer les valeurs de convergence réglées en usine.

- 6 Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT** pour quitter le sous-menu.

ASTUCE
Si une panne de courant se produit avant d'avoir sauvegardé vos paramètres de convergence multipoint, ces réglages seront perdus.